

Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 3.20 R.M. — Einzelne Nummern sind bei den Herren Fritz Henning Frau H. Neukirchen Wwe. (Kurhaus-Bazar), Firma C. Jaacksch, Zigarrengeschäft, Buchhandlungen H. Arends, Ludwig Mölk, Strandbuchhandlung, zu haben. Preis der Einzelnummer 20 Pfg. Geschäftsstelle: Otto G. Soltau, Buchdruckerei, Norden, Fernsprech-Anschluß Nr. 2219

Nr. 1

Juist, den 14. Juni 1933

33. Jahrgang

Strandhotel Kurhaus Nordseebad Juist

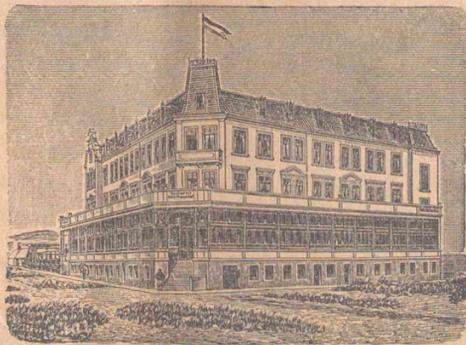
Bes.: Ed. Oldewurtel. Fernruf: Kurhaus Juist Nr. 86
 Neu: Zentralheizung / Bäder / Fließendes Wasser
 8 Alle Zimmer haben herrliche, freie Aussicht auf das Meer



Täglich von 4—6 Uhr Tanz-Tee im Freien auf der See-Terrasse oder im Strandkaffee
 Der Treffpunkt aller Badegäste ist der Kurhaus-Saal. Jede Woche Reunion Jeden Mittwoch und Sonntag Kinder all. Die Kapelle spielt jeden dritten Tag im weissen Saal von 8^{1/2}—10 Uhr zum Abendkonzert, von 10 Uhr ab Tanzunterhaltung
 Tanzleitung: W. Baitel aus Hamburg

Becker, Luise, Stütze, Bielefeld	Haus Bernhardine
Beckert, Ernst Albert, Kaufm., Bielefeld	Haus Bernhardine
Breucker, Pauline, Lehrerin, mit Werner Benninghoff, Wandhofen b. Schwerte	Hotel Friesenhof
Beßler, Frau Gertrud, Studienrätin a. D., mit 2 Kindern, Erfurt	Hotel Pabst
Bisping, Hetty, Turn- und Sportlehrerin, Münster	Haus Ulrichsruh
Eitner, Hermann, Reichsb.-Oberinspektor, Emden	Hotel Itzen
Bömken, Theodor, Studienrat, Hamm i. W.	Pension Inselrose
Boeloffzen, Johannes, Konrektor, Olde i. W.	Pension Inselrose
Borel, Gaston, Kaufm., Kreuzlingen	Haus Karola
Borel-Schmidt, Vera, Kreuzlingen	Haus Karola
Brauer, Alfred, Obergeringieur, mit Frau und Sohn, Dortmund	Hotel Worch
von Bredow, Hermann, Korv.-Kapt., Borkum	Claassens Hotel
Breitkreutz, Wilh., A.-Verw.-Sekretär, mit Frau, Essen a. R.	Haus Rump
Brema, Franz, Kaufm., Osnabrück	Pension Inselrose

Hotel Friesenhof Nordseebad Juist



Treffpunkt der guten Gesellschaft

Bruck, Hermann, Angest., mit Frau und Sohn, Lennep	Hotel Friesenhof
Budde, Else, Coesfeld i. W.	Haus Karola
Butz, Hans, Lehrer, mit Frau und Sohn, Duisburg-Meiderich	Haus Erholung
Collin, Grete, Buchhalterin, Witten	Haus Sonn-Eck
Damschen, Johannes, Kaufm., Dortmund	Haus Karlsruh
Damschen, Frau Käthe, Dortmund	Haus Karlsruh
Damke, Anna, Diakonisse, Witten	Ev. Schwesternheim

Delius, Wilhelm, Kaufm., mit Frau, Bielefeld	Claassens Hotel
Dieterle, Ruth, Schülerin, Bielefeld	
Dix, Walther, Stud.-Rat, mit Frau, Brinkum (Kr. Syke)	San.-Rat Arends Wwe.
Dreesbach, Josef, Photograph, Köln	Hotel Itzen
Dullen, Adolf, Kaufm., Oldenburg	
Dumbach, Hubert, Kaufm., Bremen	
Eberlein, Kurt, Rechtsanwalt, Bielefeld	Haus Bernhardine
Eberlein, Frau Ruth, mit 4 Kindern, Bielefeld	Haus Bernhardine
Ehricke, Wilhelmine, Konrektorin a. D., Wattenscheid-Westenfeld	Haus Ufer

Doornkaat

der alte ostfriesische

Korn-Generer

Doornkaat A.-G. Norden in Ostfriesland

Faschin, Oberpostsekretär, Norden	Pension Inselrose
Fink, Franz, Dipl.-Ing., Leer	Pension Inselrose
Flören, Wilhelm, Maschinenmeister, mit Tochter, Bochum	Pension Inselrose
Flüßlich, Ingeborg, Schülerin, Barmen	Hotel Friesenhof
Fridrich, Hansjoachim, Vertreter, Essen	Hotel Fresena
Frobenius, Dr. Otto, Chemiker, Frankfurt a. M.-Höchst	Hotel Friesenhof
Fuhrmann, Paul, Kaufm., Schwelm	Villa Charlotte
Gartz, Therese, Diakonisse, Tannenhof bei Lüttringhausen	Ev. Schwesternheim
Geick, Karl, Reg.- und Baurat, mit Frau und 2 Kindern, Aurich	Claassens Hotel
Geick, Heinz	Kinderheim Tilemann
Geitz, Cäcilie, Hannover	Hotel Friesenhof
Gutbier, Hanny, Rheydt	Pension Riedel
Goeters, Otto, Kaufm., Rheydt	Pension Riedel
Gohde, Georg, Bankbeamter, Potsdam	Haus Karlsruh
Gössing, Frida, Diakonisse, Recklinghausen-Süd	Ev. Schwesternheim
Grotjahn, Hans, Architekt, mit Frau, Tochter und Sohn, Leipzig	Claassens Hotel
Grunewald, Alfred, Reg.-Baumeister, Essen-Bredene	Claassens Hotel
Grüner, W., Kaufm., Barmen	Pension Inselrose
de Haan, Folma, Studienreferendarin, Oldersum	Haus Erika
Hacke, Willy, Kaufm., Rheine	Claassens Hotel
Häckel, Erika, Wandsbek	Strandhotel Kurhaus
Hagemann, Franz, Kaufm., Bremen	Hotel Friesenhof
Halbach, Karl, Fabrikant, mit Frau und Stütze Hermine Fischer, Velbert	Hotel Friesenhof
Heck, Heinr., Fabrikant, W.-Barmen	Hotel Friesenhof
Hedderich, Frau Anny, Düsseldorf	Hotel Fresena

Die Insel-Drogerie

am Kurplatz, Nähe Bahnhof bietet Ihnen größte Auswahl in Drogen, Parfümerien und Verbandstoffen. — Fachmännische Beratung durch geprüften Fachdrogisten. Größte Auswahl in Hautfunktions-Oelen. — Alleinverkauf der Hess-Creme. — Lebensmittel. Telefon 87. Feinkost.



Die Saison 1933 steht im Zeichen der nationalen Erhebung. Die schwarz-rot-goldene Flagge, die hier während einer Reihe von Jahren unter dem marxistischen Regime nur gezwungenermaßen gezeigt wurde, hat ein unrühmliches Ende gefunden. An ihre Stelle ist wieder getreten die alte ruhmbedeckte Flagge schwarz-weiß-rot und die Flagge der nationalen Freiheitsbewegung. Neuer Mut und neue Hoffnung sind wieder eingekehrt; haben wir doch alle das Vertrauen zu unserem Volkskanzler Adolf Hitler, daß er Deutschland wieder aus dem wirtschaftlichen Tiefstand herausführen und in eine bessere Zukunft leiten wird. Durch dieses Vertrauen sind denn auch wiederum in unserem Bade sehr große Verbesserungen vorgenommen worden, um unseren Gästen den Aufenthalt auf unserer Insel so angenehm wie nur möglich zu gestalten. Weitere Straßenverbesserungen sind erfolgt, Straßendurchbrüche haben stattgefunden. Die Warnbadeanstalt ist vollkommen renoviert worden. Ein neuer Kurgarten ist entstanden. Täglich findet hier von 12 bis 1 Uhr eine Musikübertragung statt. Neue Häuser sind gebaut worden. Die vorhandenen haben ein neues Gewand erhalten. Viele Häuser besitzen fließendes Wasser. Ein Teil der Häuser hat sich auf elektrisches Kochen umgestellt. Eine weitere Zuwegung zum Strande ist durch einen 2 Meter breiten Pfad in der Billstraße erfolgt. Vom 13.—16. Juli wird das 4. Allgemeine Tennis-Turnier auf den 3 erstklassigen, zwischen windgeschützten Dünen gelegenen Tennisplätzen abgehalten, um wiederum den Tennisspielerinnen und -spielern Gelegenheit zu geben, ihre Kräfte im friedlichen Wettkampfe zu messen. Die Plätze sind auf das Beste gepflegt, sodaß die Freunde des weißen Sports auf ihre Kosten kommen werden. Im August ist ein Strandburgenwettbewerb vorgesehen. Um sehr vielen Erholungsuchenden die Gelegenheit des Aufenthalts auf Juist zu geben, sind die Pensions- und Logispreise auf das Aeußerste gesenkt worden. In der Hoffnung, daß wir mit den Verbesserungen des Bades die Wünsche unserer Gäste erfüllt haben, rufen wir allen verehrten Gästen einen herzlichen Willkommensgruß zu.

Die Badeverwaltung.

Angemeldet bis zum 9. Juni 1933.

Abe, Heinrich, Apotheker, Ilmenau i. Thür.	Villa Seestern
Abler, Alex, Kaufm., Rheine	Claassens Hotel
Abken, Hanna, Lehrerin, Bremen	Haus Hook
Alt Frau Hanna, Norden	Pension Inselrose
Arnth, Margreth, Haustochter, Münster i. W.	Münsterheim
Bachmann, Alfred, Maler, München	Pension Inselrose
Banckat, Walter, mit Frau, Godesberg a. Rh.	Haus Rosendahl
Barkhofen, Cäte, Werden	Strandhotel Kurhaus
Baumfister, Frau Dr. med., mit Sohn, Niedersachswerfen a. Harz	Pension Riedel
Becker, Dr. med. Hermann, Nervenarzt, mit Frau, Heilbronn	Hotel Itzen

Hegold, Dr. Alfred, Dipl.-Landwirt, mit Frau, Neustadt a. Rbg. Haus Möwe
 Heitmann, Joseph, Justizobersekretär, Burgsteinfurt Paxheim
 Heitmann, Dr. Felix, Stud.-Rat, Warendorf Paxheim
 Helbach, Georg, Kaplan, Essen Paxheim
 Hellinger, Klara, Diakonisse, Gelsenkirchen Ev. Schwesternheim
 Hemmens, Frau H., mit Sohn, Düren Haus Karola
 Hinrichs, Ferdinand, Arzt, Essen Haus Pauls
 Hisgen, Otto, Kaufm., Seendam Strandhotel Kurhaus
 Kluzenkamp, Kaufm., Seendam Strandhotel Kurhaus
 Hommerich, Karl, Kaufm., Düsseldorf Hotel Itzen
 Honhagen, Theodor, Kaufm., Bremen Pension Inselrose
 Hoyer, Erich, Pastor, Oldenburg Pension Inselrose
 Hüppe, Dr. med. Rudolf, mit Frau, Emden Hotel Itzen
 Junkers, Wilhelm, Bez.-Verw., mit Frau, Münster Hotel Friesenhof
 Iversen, Peter, Kaufm., Flensburg Claassens Hotel
 Kackelsbeck, Ingenieur, mit Frau und Sohn, Essen Villa Johanne
 Kämmerer, Gustav, Fabrikdirektor, mit Frau und 2 Töchtern, Osnabrück Hotel Itzen
 Kappes, Albert, Kaufm., Wipperfurth Hotel Worch
 Karthaus, Dr. Werner, Musikschriftsteller, Düsseldorf Pension Riedel
 Karthaus, Frau, Pianistin, Düsseldorf Pension Riedel
 Kaselowky, Dr. Theo, Kaufm., Bielefeld Claassens Hotel
 Kaup, Heinr., Obertel.-Skr., mit Frau und Wwe. Elisabeth, Mathis, Münster Pension Inselrose
 Ketting, Wilhelm, Kaufm., Dortmund Villa Seestern
 Kicker, Paul, Kaufm., mit Frau und Sohn, W.-Vohwinkel Hotel Friesenhof
 Kinke, W., Kaufm., Osnabrück Wwe. Kloster
 Kinke v. d. Hellen, T., Sängerin, Osnabrück Wwe. Kloster
 Kirchner, Elisabeth, Prok., Dortmund Haus Erika
 Kirsten, Richard, Kaufm., mit Frau, Hamburg Strandhotel Kurhaus
 Kisker, Ernst, Kaufm., mit Frau, Bielefeld Claassens Hotel
 Kisker, Christoph-Wilken, Schüler, Halle i. W. Claassens Hotel
 Klaholt, Franz, Rechtsanwalt, Hamm i. W. Strandhotel Kurhaus
 Klasing, Günther, Schüler, Bielefeld Strandhotel Kurhaus
 Klemm, Lotte, Zeichenlehrerin, Osnabrück Strandhotel Kurhaus
 Klengel, Hans-Joachim, Journalist, Leipzig Pension Inselrose
 Kloppmann, Emmi, Kassel Haus Sohn
 Kloppmann, Frau Flori, mit Sohn, Kassel Haus Sohn
 Kohlmann, Grete, Diakonisse, Datteln i. W. Ev. Schwesternheim
 Köster, Egon, Pol.-Hauptmann, mit Frau, Berlin-Zehlendorf Hotel Itzen
 Kraeft, H., Kaufm., Neustadt a. Rbg. Pension Inselrose
 Kramer, Frau Else, mit Tochter, Düsseldorf Paxheim
 Krauß, Irene, Heidelberg Pension Riedel
 Krügel, Sabine, Limbach i. Sa. Pension Riedel
 Krupp von Bohlen-Halbach, Dr., Industrieller, mit Frau, Essen Hotel Friesenhof
 Krutwig, Frau J., mit Kind, Köln Haus Tiedken
 Kugeler, Aenne, kaufm. Angest., Berlin Villa Seestern
 Kuntz, Meta, P.-Ass., Iserlohn Haus Ludwigslust
 Küpper, Ernst, Pfarrer, Hagen i. W. Haus Arends
 Küpper, Wilh., Bäckerstr., W.-Elberfeld Haus Arends
 Kürbitz, Auguste, Essen Haus Sohn
 Lambrecht, Walter, Kaufm., Norden Claassens Hotel
 Latta, Hermann, Ingenieur, Bremen Pension Riedel
 Leißmann, Dr. Hermann, Geh. Reg.-Rat, Berlin-Lichterfelde Claassens Hotel
 Lieberoth, Dr. jur. Erich, Kaufm., mit Frau, Sohn und Tochter, Leipzig Hotel Fresena
 Lindemann, Grete, Diakonisse, Schwerte Ev. Schwesternheim
 Linn, Hermann, mit Frau und Sohn, Bottrop i. W. Haus Möwe
 Linnert, Else, Bielefeld Haus Karola
 Lohmer, Arnoldine, Wuppertal-E. Haus Abheiden
 Lotz, Frau Elfriede, mit Sohn und Else Rauthe, Barmen Hotel Friesenhof
 Lütters, Robert, Kaufm., mit Frau, Essen Hotel Itzen
 Marissal, Edgar, Buchhändler, mit Frau, Hamburg Strandhotel Kurhaus
 v. der Marwitz, Roelf, Freg.-Kapt., Borkum Claassens Hotel
 Meinecke, Gustav, Generalagent, Magdeburg Haus Meereswogen
 Meininghaus, Ewald, Kaufm., mit Frau, Münster Haus Flora
 Menssen, C. T., Kaufm., Loy i. O. Hotel Pabst
 Meyer, Frau Marie, Bietigheim (Württ.) Hotel Itzen
 Mobius, Werner, Dipl.-Ing., mit Frau, Mannheim Haus Viktoria
 Moese, A., Kaufm., mit Frau, Krefeld Hotel Worch
 Möller, Heinr., Kaufm., Schwelm Villa Charlotte
 Mühlens, Dr. rer. pol. Johs., Kaplan, M.-Gladbach Paxheim
 Mühlens, Maria, Sekretärin, Köln Paxheim
 Müller, Ida, Direktrice, Iserlohn Pension Inselrose
 Müller, Carl, Arzt, mit Frau, Reichenbach i. V. Haus Erika
 Müller, Karl, Arzt, Bremen Haus Erika
 Nagler, Karl, Dipl.-Berging., mit Frau und Kind, Herne-Sodingen Pension Riedel
 Nickel, Karl, Schüler, Dreihäusen bei Marburg Haus Eckardt
 Niehüser, Angelika, Olde i. W. Paxheim

Oetker, Rudolf, Schüler, Bielefeld
 Oetker, Ursula, Schülerin, Bielefeld
 Oehmeke, Dr. Otto, Zahnarzt, mit Frau, Oldenburg Hotel Fresena
 Opitz, Robert, Betriebsleiter, mit Frau und Kind, Herborn Haus S. Freese
 Ostenkötter, Fritz, Hagen i. W. Paxheim
 Ostenkötter, Elisabeth, Lehrerin, Hagen i. W. Paxheim
 Pinkenburg, Folkert, Kfm., Borkum Pension Inselrose
 Platz, Hanna, Elberfeld Pension Inselrose
 Pöhls, Ernst, Gerichtsassessor, mit Frau, Düsseldorf-Oberkassel Claassens Hotel
 Ponsilius, Rita, Bremen Haus Eckardt
 Raab, Architekt, mit Frau, Norden Hotel Worch
 Raape, Magdalene, Schülerin, Dortmund Paxheim
 Rammin, Frau Wwe. Hedwig, Dortmund Haus Seerose
 Ranighaus, Karl, Essen Kinderheim Tilemann
 Ranis, Rudolf, Bankbeamter, Frankfurt Pension Riedel
 Rehling, Kurt, Pfarrer, mit Frau und 2 Kindern, Hagen i. W. Haus Bleyer
 Reimer, Reinhard, Klavierstimmer, Norden Hotel Pabst
 Reuter, Otto, Ober-Ing., Norderney Claassens Hotel
 von Rhein, Hertha, Limbach i. Sa. Pension Riedel
 Richter, Adalbert, Kaufm., mit Frau, Dortmund Hotel Itzen
 Rieniets, Dr. med. Carl, Hamburg Pension Inselrose
 Rimmel, Konstanze, Bankbeamtin, Lüdenscheid i. W. Pension Ludwigslust
 Rips, Otto, Kaufm., Rheine Claassens Hotel
 Robinson, Fritz, Musiklehrer, Wiesbaden Hotel Fresena
 Rohde, Gertrud, Telephon., Hannover Hotel Friesenhof
 Rolf, Richard, Kaufm., Hannover
 Rolfes, Bernhard, Kaufm., Hannover Claassens Hotel
 Rosinski, Heinr., Elektro-Ing., Charlottenburg Claassens Hotel
 Rubin, Edgar, Kaufm., Lübeck Pension Inselrose
 Schilling, Frau Marielies, mit 3 Kindern und Kindergärtnerin, Osnabrück Haus Karola
 Schleicher, Frau E., Groß-Flottbek Hotel Worch
 Schlüter, Marta, cand. med., Rostock Haus Pauls
 Schmidt, Lic. Albert, Pfarrer, M. d. R., Bochum Claassens Hotel
 Schmidt, Alfred, Bankdir., Köln Hotel Friesenhof
 Schmidt, Frau Wilma, Essen Hotel Worch
 Schmiedicke, George, Landwirt, mit Frau, Essen-Bredenev Claassens Hotel
 Schumacher, Wilhelm, Arzt, mit Frau und Kind, Schönau (Schwarzwald) Haus Karola
 Schwaab, C., Landesobersek., mit Frau, Münster i. W. Haus van Echten
 Schwarz, Dr. Günther, Zahnarzt, mit Frau, Oldenburg Hotel Fresena
 Selling, Otto, Fabrikdir. i. R., mit Frau, Hannover Hotel Friesenhof
 Selling, Max, Ingenieur i. R. Essen Hotel Friesenhof
 Siepen, Wilh., Germeskeil Hotel Friesenhof
 Sohnrey, Wilhelm, Kaufm., Hannover Pension Riedel
 Schack, Frau Thea, Düsseldorf Pension Riedel
 Scheuren, Hans, Fabrikdirektor, Hannover Hotel Friesenhof
 Schulze, Franz Joseph, Stud.-Assessor, Rheine Hotel Itzen
 Soltau, Diedrich Gerhard, Hauptschriftleiter, mit Frau, Norden Hotel Fresena
 Sommer, Johann Jos., Rektor a. D., Geilenkirchen Paxheim
 Sommer, Gertrud, Jügendhosen Paxheim
 Strand, Gertrud, Jugendleiterin, Hamburg Haus Hook
 Stolzenberg, Dr. Hanns, Arzt, mit Frau, Kind und Bed., Barmen Hotel Fresena
 Struchtmeier, Ernst, kaufm. Angestellter, Bielefeld Pension Ludwigslust
 Struckmeier, Eva, Schwester, Dohno bei Dresden Pension Ludwigslust
 Sturm, Liselotte, Nottuln i. W. Haus Karola
 Tiemann, Alfred, Fabrikdir., mit Frau und 2 Kindern, Versmold i. W. Haus Dorothea
 Timm, Lisa, Bremen Haus Bleyer
 Toepffer, Bruno, Kaufm., Stettin Strandhotel Kurhaus
 Topfstedt, Paul, Kaufm., Berlin-Wilmersdorf Claassens Hotel
 Troebs, Frau Dr. med. Anni, mit 2 Töchtern, Pethau b. Zittau i. Sa. Haus Rosendahl
 Tschirley, Friedrich, Mittelschullehrer, Schüttorf i. Hann. Haus Erika
 Unger, Ludwig, Kaufm., Braunschweig
 Voßhenrich, Herm., Kaufm., Rheine Claassens Hotel
 Vehling, Dr. jur. Ernst-Günther, Dir.-Assistent, Essen Strandhotel Kurhaus
 Vieter, F. M., Direktor, mit Frau, Berlin-Hermsdorf Inselhospiz
 Voß, Cläre, Hannover Pension Riedel
 Währisch, Marta, Diakonisse, Soest i. W. Ev. Schwesternheim
 Walther, Julius, städt. Beamter, mit Frau, Aachen Villa Charlotte
 Weber, Frau Sonja, Düsseldorf Haus Aden
 Wegner, Meta, Trier Hotel Pabst
 Wegner, Paul, Kaufm., Trier Hotel Pabst
 Weichert, Erna, Diakonisse, Soest Ev. Schwesternheim
 Weimar, Hans, Steuerprakt., Büdingen Haus Karola

Werth, Lotte, Wirtschaftlerin, Stettin Strandhotel Kurhaus
 Wiesniger, August, Kaufm., mit Frau und Sohn, Hamburg-Fuhlsbüttel Haus Karola
 Wiethüchter, Wilhelm, Architekt, Bielefeld Claassens Hotel

GNÄDIGE FRAU! MEIN HERR!

IN MEINEM HOLZHÄUSCHEN AN DER KATHOL. KIRCHE ZEIGE ICH IHNEN DIE NEUESTEN UND SCHÖNSTEN KUNSTGEWERBLICHEN GESCHENKE IN SILBER, HOLZ, BAST, LEDER, TON USW. DIE PREISE HALTEN SICH IN BESCHIEDENEN GRENZEN. ICH BITTE UM IHREN BESUCH.

MARGOT IDERHOFF

Wilken, Gustav, Pastor, mit Frau und 3 Kindern Inselhospiz
 Wimmer, Frau Emma, Aachen Strandhotel Kurhaus
 Wittig, Gustav, Professor i. R., mit Frau, Kassel-W. Haus Rehfeld
 Wübben, W., Kaufm., Emden Hotel Pabst
 Wüstney, Frl. Ulla, Hamburg Haus Dorothea
 Zimmermann, Dr. Erich, Arzt, mit Frau, Wesseling a. Rh. Hotel Fresena

Juist, den 12. Juni 1933.

Unser ältester Gast, Herr Fabrikant Heinrich Heck aus Barmen-Elberfeld weilt wieder auf unserer Insel. Zum 48. Male besucht er unser Bad. Dieses Mal begleitet von seiner Gattin, die neun Jahre lang das Bad nicht gesehen hatte und sehr erstaunt war über die vielen Verbesserungen, die seit dieser Zeit im Interesse der Gäste erfolgt sind. Herr Heck ist stets ein Förderer der Insel gewesen. Er hat durch Rat und Tat viel zur Entwicklung des Bades beigetragen. Als begeisterter Anhänger von Juist hat er in seinem großen Bekanntenkreis für Juist geworben. Ein Teil dieser Bekannten gehört heute zu den Stammgästen von Juist. Alle Einwohner schätzen Herrn Heck's Person und Verdienste um Juist sehr und haben nur den einen Wunsch, daß Herr Heck auch für die Zukunft dem Bade die alte Treue und Anhänglichkeit wahren möge.

Zur Beachtung!

Mehr als 300 Pflanzenarten wachsen auf unserer Insel, darunter viele, welche sich durch auffallende Farben, köstlichen Duft oder eigenartigen Wuchs auszeichnen, weswegen ihnen vielfach von Fremden nachgestellt wird. Solange das Pflücken und Sammeln in bescheidenen Grenzen bleibt, wird niemand Anstoß daran nehmen; bedauerlich ist es jedoch, wenn einzelne Sammelwütige die schönsten Arten in grossen Bündeln mit den Wurzeln ausraufen und so den Untergang seltener Arten herbeiführen; wie es z. B. auf Borkum mit der einst so häufigen „Seemannstreu“ bereits geschehen ist.

Aehnlich ist es um die Vogelwelt bestellt. Nicht weniger als 249 Vogelarten sind auf unseren Inseln beobachtet, von denen 50 bei uns brüten. Die grösste Zierde unserer Küste, die herrlichen Silbermöven, Seeschwalben, Austernfischer und Brandgänse, noch vor Jahrzehnten auf allen Inseln zu Tausenden brütend, sind jetzt so sehr in Abnahme begriffen, dass man um ihre weitere Existenz besorgt sein muss, eine Folge der wüsten Schiesserei, die alles, was da kreucht und fleucht, vernichtet. Noch ist es Zeit, der völligen Verödung unserer schönen Inseln entgegenzutreten. Wir richten daher an unsere verehrten Gäste die Bitte, uns zu unterstützen, und stellen unsere Insel und die auf dem Memmert gelegenen Vogelkolonien unter Ihren freundlichen Schutz.

JUISTER BANK

e. G. m. b. H.
 Reichsbank-Giro-Konto Norden (Ostfriesland)
 Postscheckkonto Hannover 71222 / Telefon 47

51 **Kostenlose Geld-Aufbewahrung**
 Erledigung sämtlicher Bankgeschäfte

Die Berge schweigen

Roman von Walter Krause, Leipzig

Ein unwiderstehlicher Zug treibt uns Deutsche nach dem sonnigen Lande jenseits der Alpen und die Sehnsucht nach dem schönen Süden findet heute, wo die Gelegenheit zum Reisen immer günstiger und billiger wird, leichter ihre Befriedigung, als je vorher. Zwar Neapel und Rom zu besuchen ist immer noch das Vorrecht einer materiell gut gestellten Minderheit, aber über die Alpen bis zu den herrlichen italienischen Seen vorzudringen, ist gegenwärtig auch denen möglich, deren Urlaubszent frapr bemessen und deren Börse nicht die angenehme Schwere hat, um daraus die Kosten einer Romfahrt beitreten zu können. Und es bedarf dessen auch nicht, Licht und Sonne, blauer Himmel und eine Vegetationsfülle, wie sie weiter im Süden so leicht nicht wieder gefunden wird, bieten den schönheitsdürftigen Wanderer schon in verschwenderischer Menge die italienischen Seen. Auf deren lachende Ufer schauen die majestätischen Bergriesen der Alpen herab und weiße Firnspitzen leuchten herab auf die paradiesischen Gärten, welche die Villen des Lago Maggiore und des Comersees (Lago di Como) umgeben.

Es war mitten im Sommer. Ueber die höchsten Felszacken des Edelweißhorns flog der erste rosige Schimmer. Die feine Mondhölle am Himmel verblaßte allmählich. Noch hatten die Berge ein kaltes, hartes Blau; aber die purpurne Glut auf ihren obersten Spitzen wuchs und vertiefte sich. Sie breitete sich aus wie ein weicher Feuerchein, der, an den Steinvänden hinstreitend, die Schatten verdrängte, daß die rosenfarbenen Töne mit den blauen Dämmerungsnebeln zu einem ganz entzückenden Farbenbilde zusammenfloßen.

Der Fortielevé Sendlinger hatte vor Tagesanbruch schon das Dorf verlassen und ein paar Stunden des Wanderns und Steigens lagen bereits hinter ihm. Das Krähen der Hähne, das Bellen der durch seinen Schritt geweckten Hunde, das noch eine Weile vernehmbar gewesen, war nun lange verstummt. Nur der Bergbach

rauschte laut durch die tiefe, einsame Hochlandstille der Frühdämmerung.

Trotzdem man im Hochsommer stand, brachte der Morgenwind so eifrige Frische von den Schneefeldern aus der Höhe, die nun in einem leisen Lichtglanz zu erglühen begannen, daß man den Atem des jungen Mannes schweben sah, daß der Jagdhund, der seinem Herrn an der Seite lief, zuweilen wie ingrinnig das braune Fell zu jammenzog.

Der junge Fortiegehilfe hatte oft schon Gelegenheit gehabt, die Schönheit des Sonnenaufgangs in den Bergen das vielgepriesene Alpenglühen, zu betrachten und ließ sich durch diesen Anblick nicht in seinem stetigen Weiterstreiten, ohne Hast, aber auch ohne Ruhepause, tören. Der Förster hatte ihn auf die Dreitorspitze geschickt, wo unlängst ein starker Sturm gehaust hatte; er sollte dessen Vermüstung in dem Fichtenbestande in Augenschein nehmen. Bevor die Sonne wirkte, wollte er den steinigten Aufstieg hinter sich haben.

Bis zu diesem steilen Jägersteig führte ein verhältnismäßig breites, gut gehaltenes Sträßlein, das hier abzweigte, um sich mehr in östlicher Richtung gegen die Unterkunfthütte hin zu erstrecken, die zwar nicht bewirtschaftet war, aber Besteigern des schroffen Edelweißhorns nächtliche Rast gewährte.

Als Sendlinger an der Wegscheide angelangt war, pfiff er seinem auf dem Sträßlein vorausgelaufenen Hunde. Der sonst wohlgezogene „Nero“ gehorchte nicht sofort. Sendlinger pfiff noch einmal, lauter, ungeduldig. Der Hund antwortete mit einem eigentümlichen Bellen, so, als hätte er eine wichtige Mitteilung zu machen und kam dann, sichtlich in Aufregung, mit einem Schnüffeln, einem Ausdruck der klugen Hundeaugen herangefprungen, der dem Jäger auffiel.

Das einsame, rings von Bergen umschlossene Hochtal war von jeher für Wildjähren ein willkommenes Gelände gewesen und Sendlinger war sofort von einem nahegelegenden Argwohn ergriffen. Er ging raschen Schrittes, das Gewehr, das er bisher lässig über der Schulter getragen, schußfertig machend, auf die Böschung von niederen Tannen und Föhren zu, in dem vorhin sein „Nero“ raend eine Entdeckung gemacht haben mußte.

Er war darauf gefaßt, auf einen jagenden, vielmehr nun flüchtenden Menschen mit beruhtem Gesicht zu stoßen oder aber ein verendetes Tier zu finden, das in der Nacht geschossen worden war und das der Wilderer nicht weiter zu verfolgen gewagt hatte. Statt dessen bot sich ihm ein ganz unerwarteter Anblick. Ein kleines Mädchen von etwa zehn Jahren, dem das dunkle Haar wirr über die Stirn herabfiel und dessen Wangen geschwollen und gerötet waren, dessen Wimpern noch ganz feucht glänzten, mußte hier eingeschlafen sein. Es hatte das eine Füßchen in die Höhe gezogen, der dünne weiße Strumpf hing herab und man sah an dem zarten Beinchen einen blutigen Riß wie von einem scharfen Steine oder einem Dorn, auf den es niedergefallen sein mochte. Noch im Schlaf schien ein Schluchzen durch den Kinderkörper zu zittern, als sei die Kleine, erschöpft von ihren Tränen, weinend eingeschlafen. Es war offenbar ein Stadtkind, denn es trug kurze Röckchen, feine Schuhe, ein gesticktes Kleidchen und auf dem Moos zur Seite lag ein zierlich mit Blumen geschmückter Strohhut. Wie kam das zarte, kleine Mädchen hierher, allein, in diese Wildnis?

Als der Fortielevé neugierig die ängstlich in dem Moose kauende Gestalt ein wenig aufrichtete, die Haare aus dem tränennassen Gesicht zurückstrich, öffnete die Kleine die Augen, große, dunkle Augen, in denen mirres Entsetzen, die furchtbare Verzweiflung einer Kinderseele geschrieben standen, und schrie laut auf vor Schrecken. Sie faltete mit rührender Gebärde die Hände, wie flehend um Gnade, in einer bange Todesangst.

„Du brauchst dich nicht zu fürchten! Ich tu' dir nichts!“ versicherte Sendlinger, der ein gutmütiger Mensch war, wenn er sich auch bei seinem Verkehr mit den Bauern der Dörfer und bei dem Herumbalgen mit den Wildbienen in den Bergen eine schroffe, rauhe Art angewöhnt hatte. „Wie kommst denn du hierher? Bist denn ganz allein hier?“

Das Kind schien sich, erst jetzt völlig erwachend, zu besinnen. Ein Schauer lief über den ganzen Körper; es warf sich auf den Waldboden nieder und das Gesicht auf das Moos drückend, schrie es in wildem Schluchzen: „O mama mia! Mia cara mama!“

(Fortsetzung folgt.)

Drucksachen Otto G. Soltau

Domäne »Loog«

Herrlicher Ausflug durch die Dünen oder vom Strande aus! Kaffeewirtschaft, frische Milch von eigenen Kühen, Milch in Satten usw. Kräftiger bürgerlicher Mittagstisch. Aufmerksame Bedienung. Billige Preise.

Fernruf 50

Wagen für Lustfahrten.



Uhren
und
Schmuck

Moderne
Augenläser



Reparaturen prompt und billig

Bernhard Hollander
Strandstrasse 17 Fernsprecher Nr. 34
Lager in Gold und Silber, Filigran-Schmuck
Getriebenes Altsilber
Echte antike Möbel, Uhren und Zinnsachen

Frau Gerhd. Habbinga Wwe.

Mittelstraße 14 **Schlachterei** Fernsprecher 29

Sämtliche Fleisch- und Wurstwaren
la. Qualität

Solide Preise

Aufmerksame Bedienung



**Der kürzeste und billigste Reise-
weg nach der Nordsee-Insel Juist
führt über Norddeich**

35

Ganzjähr. Dampfverbindung mit direktem Anschluß an die D- u. Eilzüge

Auto-Großanlage am Dampfer-Anleger (Mole) in Norddeich

Auskunft u. mit Fahrpläne kostenlos durch die

Herrn, Käte, P. Engelhardt, Gist
Herrmann, Fr., I. und Tochter
bel, Frau Hildeg.

Akt.-Ges. Reederei Norden-Frisia

Geschäftsstelle Norddeich Fernruf Amt Norden Nr. 2641

Auskunft in Juist am Bahnhof Fernruf Nr. 88

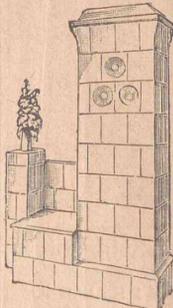
Kreis- u. Stadtparkasse Norden mündelsicher

Annahmestelle Juist bei **J. de Vries & Co.**
Feinkosthandlung
Fernsprecher Juist Nr. 5

Annahme von Spareinlagen und Saisongeldern
Kostenfreie Führung von Guthabenrechnungen
Einlösung von Reisekreditbriefen 21

P. Fritsche, Norden

Ofenbaumeister
Kl. Neustraße :: Fernruf 2129



Kachelöfen und Herde
transportable Kachelöfen in allen
Größen
Kachelöfen-Zentral-Luftheizungen
für einzelne und mehr Räume
Großraum-Luftheizungen für Säle,
Kirchen usw.
Großes Lager email. Stubenöfen
Wand- und Fußbodenliefen

Angebote und Entwürfe unverbindlich

Konditorei und Café „Westend“

Ecke Billstraße, erste Konditorei am Platze

Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-, Tee- und Weingebäck. Spezialität: Eis und Eisgetränke. Bestellungen auf Torten usw. werden prompt ausgeführt. Konditorei mit elektrischem Betrieb. Eigene Kühl- und Gefrier-Anlagen. Neuzzeitliche Radio-Anlage.
Fernsprecher Nr. 76

Fluttabelle und Badezeiten

vom 14. bis 30. Juni

Datum	Hochwasser	Badezeiten
14. Mi.	16,17	14,00—16,00
15. Do.	17,13	15,00—17,00
16. Fr.	18,12	15,00—17,30
17. So.	19,14	15,30—18,00
18. Sg.	7,56	7,00— 9,00 16,30—19,30
19. Mo.	8,53	7,00— 9,30
20. Di.	9,49	7,00—10,00
21. Mi.	10,41	7,00—11,00
22. Do.	11,22	8,00—12,00
23. Fr.	11,58	8,00—12,00
24. So.	0,27	9,00—13,00
25. Sg.	13,13	9,30—13,30
26. Mo.	13,50	10,30—14,00
27. Di.	14,24	11,30—15,00
28. Mi.	15,03	13,00—16,00
29. Do.	15,44	13,00—16,30
30. Fr.	16,23	13,00—17,00

Norddeich—Juist und zurück

D = Dampfer
M = Motorschiff „Frisia VI“
x = Dampfer wartet nach Möglichkeit
Zug ab

Juni	Ab	
	Norddeich	Juist (Bhf.)
14. Mi.	D 16,00	D 13,00
15. Do.	D 17,00 M 5,30	M 17,50 D 13,45
16. Fr.	M 14,40 M 6,30	D 17,50 D 14,45
17. So.	D 18,00 M 7,15	D 18,00 D 15,30
18. So.	M 7,30 D 7,15	D 18,00 M 16,45
19. Mo.	M 8,00 D 7,45	D 18,00 M 18,30
20. Di.	M 10,20 D 9,00	D 18,45 M 18,30
21. Mi.	M 10,20 D 9,30	D 19,45 M 19,00
22. Do.	M 10,20 D 9,30	D 20,40 M 20,00
23. Fr.	D 11,45 D 9,30	M 20,40

Bringe meine **Wäscherei** mit elektrischem Betrieb

den geehrten Badegästen in empfehlende Erinnerung
Saubere und reelle Bedienung / Eilwäsche innerhalb 24 Stunden

Frau H. Schiffer

Gegründet 1884

Friesenstrasse 1 • neben der Villa Charlotte

Täglich große Auswahl in Konditorei- und Backwaren

Bringe den geehrten Gästen mein im Ostdorf gelegenes

ältestes Café am Platze

und stets von Kurgästen gern besucht, in frdl. Erinnerung

Besitzer: D. Schmeertmann

Conditorei und Café

21

Oefen u. Herde
Haus- u. Küchengeräte
Eisenwaren, Werkzeuge
Baubeschläge
H. Bünting
Norden
Fernruf 2375

Ostfriesische Bank Norden

Filiale der Oldenburgischen Spar- & Leih-Bank

Erledigung sämtlicher bankmäßigen
Geschäfte

Geschäftsstelle Juist: **W. Altmanns,**
Wilhelmsstraße 50

Bett- und Tisch-Wäsche, Gardinen Steppdecken, Teppiche und Läuterstoffe

nur gute Qualitäten in unübertroffener Auswahl.
Bequeme Zahlungsbedingungen. Lieferung sofort.

36

Komplette Einrichtungen
für Hotels und Pensionen.

Anerkannt billige Preise!
T. F. DAMM, NORDEN

Fernsprecher 2328



PS2/33 d

Sag einer was er will,

Persil bleibt doch Persil

„Sturmklause“

Einzigste alkoholfreie Café-Wirtschaft.
Am Damenpfad, direkt am Strande gelegen
empfiehlt:

la. Kaffee, Gebäck, Milch u.s.w.
**Spezialität: Eisgekühlte Getränke
und dicke Milch in Satten.**

Im Privat-Kinderheim Günther

Nordseebad Juist, Wilhelmstrasse 39
sind die Kinder bei bester Verpflegung und
liebvoller Behandlung gut aufgehoben.
Gegründet 1911 Fernruf Nr. 52
Leiterinnen: Kindergärtnerin E. Günther
und Lehrerin A. Günther.

6

Kurgäste! Ausflügler!

Café und Restaurant
Wilhelmshöhe

Besitzer: E. Janßen
mitten in den Dünen im Ostdorf gelegen, hält
sich den geehrten Badegästen bestens empfohlen
Täglich große Auswahl
in frischem Gebäck
Gute Getränke. Milch
von eigenen Kühen
Aufmerksame Bedienung



De't próft, de löft:
„De hett raakt, de dit smaakt!“

NORDERNEY

Immer wieder

besuchen Juister Gäste bei einem Ausflug nach
Norderney das behagliche **Restaurant**
„Wartehalle“ an der Hafen-Landungsbrücke.
Bei zeitgemäßen Preisen

finden sie jederzeit

kalte und warme Speisen, gepflegte Biere, Kaffee,
Tee, Fleischbrühe etc. Ruf Nr. 216

Restaurant und Café „Giftbude“

Eintritt frei! Mäßige Preise!

Halte den geehrten Kurgästen meine
bestens empfohlen. Gemütliches Lokal. Gut gepflegte Biere. Gute Weine. Aufmerk-
same Bedienung. Reelle Preise. Auskunft über Reiseverbindung wird gern erteilt.



6

Bahnhofswirtschaft

Gerhard Rose

Besitzer der Pension „Inselrose“. Telefon 25

Gebr. Altmanns, Nordseebad Juist

Mittelstraße, bei der evangelischen Kirche
empfiehlt:

Tee-, Kaffee, sowie sämtliche Kolonial-
waren, Feinkost, Weine und Spirituosen.
Porzellan u. Eisenwaren, Bier u. Brunnen.

Gleichzeitig empfehlen wir uns den ge-
ehrten Kurgästen als Seehundsjäger.

C. Refelsdorf, Nordseebad Juist

Strandstraße

Kaffee • Tee • Kakao
Konfitüren

Hermann Thof, Norden

Kind- und Schweine-Schlachtereie
Fabrik feiner Wurstwaren

Fernsprecher Nr. 2373

Erstes Konfitüren-Geschäft am Platze!

Pralinen und Schokoladen
in großer Auswahl

Prima Tee- und Kaffeesorten
Carl Ronnings Kaffee, Bremen,

stets frisch

empfiehlt das Spezialgeschäft von 17

Bernhard Hollander

Strandstrasse 17

Fernsprecher Nr. 34

Vorzüge unserer Trinkmilch.

Die an uns von größeren landwirtschaftlichen
Betrieben aus gesunden Herden gelieferte

Weidemilch

erhält bei uns zur Verbesserung der Güte und
Haltbarkeit molkereitechnische Behandlung,
Reinigung, Entlüftung, Dauererhitzung und
Kühlung durch neuzeitliche Apparate.

In vollkommenster Weise erfolgt Abtötung
sämtlicher Krankheitskeime. Ein sauberer,
angenehmer Rohmilchgeschmack kennzeichnet
unsere Verkaufsmilch, sie hat Aufnahmefähigkeit,
Farbe und sonstige Eigenschaften genau wie
Rohmilch; die für die Verdaulichkeit wic-
tigen Fermente bleiben unverändert; sie ist
daher leicht verdaulich selbst für Kranke und
Säuglinge. - - Machen Sie bitte einen Ver-
such. Sie werden sich in unseren großen
Kundenkreis einfügen.

Molkerei-Genossenschaft „Norden“
e. G. m. u. H., Norden 31

Vertriebsstelle Juist:

Milchhändler Müller, Warmbadstraße
Verkaufsstellen unserer Molkerei-Tafelbutter
in Juist:

J. de Vries & Co., G. P. Schmidt, Wilhelmstr.
Drogerie Baumann, Kurplatz

Ausschank in sämtlichen Hotels, Giftdude Claassen,
Pabst Strandhalle

„Folts Kruiden“

1879

(bester Ostfriesischer Kräuter-Generer)

Original-Literflasche 40% . . . Mk. 3.00 excl. Fl.
1/4-Ltr.-Reiseflasche 35% . . . Mk. 1.00 incl. Fl.

Alleinverkauf:

J. de Vries & Co., Nordseebad Juist
Telefon 85

Färberei und Wäscherei Barghoorn • Emden

färbt, reinigt
plüßiert, wäscht

23

Annahmestelle für Juist

Schmidt's

Strand- und Badeartikel
Bahnhofstraße

Jeder Auftrag wird sofort nach Erhalt in Arbeit
genommen und schnellstens zurückgeliefert

Doka

die vorzüglichen ostfriesischen

Tee-mischungen

Doornkaat A.-G. Norden in Ostfriesland

Herrlich gelegenes, größtes und feinstes Café direkt beim Familien-Badestrand an der Osttreppe.
Freie Aussicht auf die Nordsee und das gesamte BADELEBEN. Täglich nachmittags großes
Künstler-Konzert mit Tanzeinlagen, abends zwangloses Zusammenkommen bei Tanz,
Unterhaltung sowie besondere Veranstaltungen. Treffpunkt aller Badegäste und Fremden.
Eigene Konditorei. Vorzüglicher Kaffee. Gutgepflegte Biere. die Bitt, Firmen.
el und de au.
en unter hrei